

# Sahaptin language lessons

## Sahaptin Language Lesson

Wanaq'it  
Monday's lesson  
Crawl, Walk And Run



Mish imisha?  
What is he or she doing?

Isapxwninsha  
He is crawling.  
Itkwa'anaitisha  
She is walking.

Iwaixtisha  
He is running.

Wnpti kapú  
Everybody get your coats.

Wikapuwiti  
Everybody put on your coat.

Pama'ikkusimiti kúna  
Line up and we'll go outside.

ámchnikan winata.  
Sapxwninti  
Crawl around.

Chau sapxwninti  
Don't crawl around.

Sapxwnaititi shp'áuyau  
Crawl to the ball.

Chau tkw'anaititi  
Don't walk.

Tkw'anaititi lulaikáwasyau  
Walk to the swings.

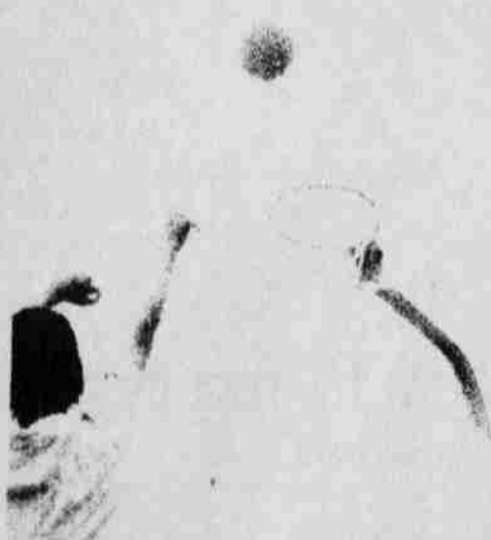
Chau waixtiti  
Don't run.

Waixtiti xatiwanichwitpamáyau  
Run to the slide.

Qatutiti  
Everybody stop.

Kwna au  
Stay right there.

Naptkwi  
Tuesday's Lesson  
Swim Fly, and Go back



Ishuunaitisha pt'iic  
The girl is swimming.  
Iwainasha áswan  
The boy is flying.  
Shuunaititi shp'auwitpamáyau  
Swim to the basketball court.  
Chau shuunaititi  
Don't swim.

Wainäti tamawalatpamáyau  
Fly to the basketball court.  
Chau wainäti  
Don't fly.  
Wiyatúxti wiyawat'wílanmikan  
Go back to the leader.  
Wiyatúxti sapsikw'alanmikan  
Go back to the teacher.  
Pama'ikkusimiti kúna áshtha  
line up and we'll go outside.  
Atwanäti wiyawat'wíana  
Follow the leader.  
Mish iwainsha  
Is he flying?



Mtaalkwi  
Wednesday's Lesson  
Jump, Step, Turn Around and Jump Over

Itlúpsa  
He is jumping.  
Iwatiksha  
She is taking a step.  
Iwiyáskliksha  
He is turning around.  
Átlupwaiyaunasha tluptluptpamá  
She's jumping over the jump rope.

Lúupna Tlupti nápan  
Everybody jump twice.

Chau tlupti  
Don't jump.

Líxam watitkti wát'ichan  
Everybody take 1 step forward.

Nápan watitkti  
Everybody take 2 steps forward.

Ástlupwaiyaunati mxsh timanina  
Everybody jump over the yellow line.

Chau átlupwaiyaunati  
Don't jump over it.

Tkwasklikti  
Everybody turn round while stand  
ing in one spot.

Wiyásklikti  
Everybody turn around while mov-  
ing or walking.

Wiyasklikti ánychaxi wiyasklikti  
Turn around and turn around  
again while moving or walking.

Pinaptwi  
Thursday's Lesson  
Playground Equipment

Lq'iwitpamá  
Playground, play  
area.

Xatiwanichanwitpamá  
Slide--one that  
goes straight down.

Xatiwasklikáwas  
Slide or water  
slide it goes around  
and around.

Lulaikáwas  
Swing.



Panaitipamá lq'wit'awas  
Climbing, monkey, chin up bars.etc.  
Shp'áu  
Ball.  
Shp'auwitpamá  
Ball court or Ball playing field.  
Tunapt'atpamá shp'áu  
Football.  
Tamawalatpamá  
Basketball hoop.  
Ititámani tluptlupt  
Hop scotch.  
Pinapt c'kwít'kwit  
4 square or 4 corners.  
Tluptluptpamá luup  
Jump rope.



Paxalkwi  
Friday's Lesson  
Musical Chairs



Wilson ku Wendall Wnpti aicáwas  
Wilson and Wendall get your chairs.

Chna pátukti  
Set them down here.

Pátukti naikni aicáwas  
Make a circle  
with the chairs.

Tamánaichti  
Everybody sit  
down.

Áuxanaichti  
Everybody  
stand up.

Tkw'anaititi  
Everybody walk.

Waixtiti  
Everybody run.

Nichti aicawas  
Put your chair away.

Áunam txána wapáatala  
Now you are my helper.

Qatutiti  
Everybody stop.



Have you asked  
your child what  
s/he has learned in  
sahaptin kindergarten class?